

Guía Semanal de Toledo

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

N.º 21 - 23 de enero al 29 de enero



distribuidora
MADRILEÑA

ELECTROHERREROS - 40 P. BARRIO DE COCINA

GALERIA MIRADERO 1-211
Tel. 21 27 15 - Toledo

ORDENADORES PERSONALES
VIDEO Y VIDEO PORTATIL
TV. COLOR
MUEBLES DE COCINA - PUERTAS BLINDADAS
somos especialistas
QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS

DISCOTECA

SHOCK

Torrijos



HOTEL-MESON

★ ★ «RUTA DEL ALCAZAR»

Carretera Toledo-Avila, Km. 28 - Teléfono 76 04 00

TORRIJOS (Toledo)

Guía Semanal de Toledo

N.º 21
del 23 al 29 de enero
de 1984

Edita:

Polar Ediciones
Sánchez Bustillo, n.º 3. Madrid

Dirección:

Miguel Angel Moreno

Jefe de Redacción:

Eugenio Cobo

Secretaria de

Redacción:

Mari Carmen Castañares

Colaboradores:

Felipe Rodríguez Bolonio
Francisco Almagro
Jesús de la Peña
Juan G. Atienza
M. Castellón
Miguel Angel Ruiz

Publicidad:

A. Barriente. Tel. 21 36 51

Diseño: Fernando Fernández

Fotocomposición: Clarin

Imprime: Seyma

D. L.: M. 26266-1983

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

EDITORIAL

En la Guía Semanal deseamos ofrecer la mayor información posible que sea de utilidad para la ciudad, ya sea deportiva, cinematográfica, de transportes o de cualquier otro aspecto que pueda ser relevante. Esperamos mejorar progresivamente. En este sentido agradecemos de corazón cualquier sugerencia de nuestros lectores.

También es propósito de esta redacción rescatar al mismo tiempo aquellos textos que por su antigüedad o rareza sean de muy difícil acceso y constituyan un aporte fundamental para conocer más cabalmente la historia local, junto a artículos o reportajes de la más reciente actualidad. Completando todo ello con secciones que, a nuestro juicio, tenga un general interés.

Por el contrario, sentimos especialmente no poder hacernos cargo de peticiones de números atrasados por no contar con el suficiente fondo de reserva, como tampoco atender las peticiones de suscripción. Todas las solicitudes referentes a los ejemplares de la Guía deberá hacerse en los establecimientos de nuestros anunciantes.



Restaurante Asador

ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudin de verduras

Pastel de puerros

Besugo al horno

Cochinillo asado

ESPAÑA VISTA POR DORE Y DAVILLIER

Del viaje realizado por España hacia la segunda mitad del pasado siglo, Charles Davillier publicó este «Voyage en Espagne», del que reproducimos los siguientes fragmentos. Los grabados son originales de Gustavo Doré.

Tuvimos la suerte, cuando regresábamos de nuestra excursión por Extremadura, de encontrar sitio en la diligencia que venía de Badajoz, y tomamos asientos para Talavera de la Reina, adonde llegamos sin tropiezo alguno, a pesar de un polvo blanco y fino que cubría nuestros trajes y nos hacía parecer enharinados molineros. Talavera de la Reina es una ciudad pequeña y antigua de la provincia de Toledo, así llamada, según se dice, porque fue dada en feudo a una reina de Castilla. Este nombre es común, por lo demás, a varias ciudades de España, como Talavera de la Real y Talavera la Vieja.

En Talavera de la Reina nació el célebre Juan de Mariana, jesuita, autor de la *Historia General de Es-*

paña y de un libro que el Parlamento de París condenó al fuego porque admitía el recidido como cosa licita. La ciudad sólo ha conservado del pasado algunas pintorescas ruinas, principalmente las de curiosas torres, anteriores al siglo X y cuya arquitectura es completamente árabe. Sin embargo, nos fijamos en una agradable Alameda y en otro paseo situado a poca distancia de la Puerta de Toledo. Este paseo lleva a una ermita conocida por el nombre de Nuestra Señora del Prado, muy frecuentada antiguamente por las fiestas que se daban en ella todos los años por Pascua. Se las llamaba *Las Mondas de Talavera* y atraían gran concurrencia de gente que de todas las comarcas vecinas acudían allí en procesión. Es-

tas fiestas, que aún se hacían a principio de este siglo ofrecían de curioso que los ritos y ceremonias del paganismo se habían observado sin ninguna alteración y sin que hubiera sido posible abolirlas nunca. «Felizmente —dice un autor español— se aplican al culto de la Santa Virgen, como ha hecho la Iglesia con otras costumbres paganas no menos difíciles de desarraigar».

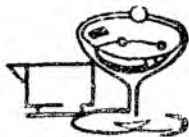
La cerámica de Talavera era antiguamente muy famosa en España, y su prestigio igualaba a la de Valencia y Sevilla. Lucio Marineo Sículo, cronista de los Reyes Católicos, la alaba entre las *cosas memorables* de España. «Se hace en Talavera —dice— excelente loza blanca y verde, de gran ligereza y de trabajo muy cuidado; y los numerosos jarrones que allí se fabrican tienen formas muy variadas».

Entre los autores españoles del siglo XVI que mencionan la cerámica de Talavera citaremos también a Felipe de Guevara, gentilhomme de boca de Carlos V, y Pedro de Medi-

Cafetería - Bar

ROYAL

Extenso surtido en tapas
Platos combinados
C/. Barrio Rey, 1
Teléf. 22 79 06 TOLEDO



Bar
Yakarta

Tapas variadas
Cocina especial.
Especialidad en
pinchos morunos!!
Santa Bárbara, s/n
CALLES DEL REY (Toledo)

Cristalería Toledo

J. MORENO

CRISTALERIA EN GENERAL - ESPEJOS - MANUFACTURAS DE CRISTAL - ACRISTALAMIENTO DE OBRAS LUNAS E INSTALACIONES «SECURIT» - MUEBLES DE BAÑO - MOLDURAS PARA CUADROS Y ESPEJOS PORTARRETRATOS

C/. BOLIVIA, 3 - TELEF. 22 11 62 TOLEDO

na. Este último en sus *Grandeças de España*, da detalles extremadamente valiosos y que es raro encontrar en los libros de la época. No conocemos autor francés contemporáneo que proporcione informes tan precisos sobre la cerámica nacional. Según Medina, había en Talavera gran número de maestros obreros de *loça* o *vedriado* (éstos eran los nombres que se daban a la cerámica llamada hoy loza). Estos productos eran tan hermosos y tan célebres que se les llamaba por el mismo nombre de Talavera, pues eran los mejores, según opinión de este escritor, no sólo de España, sino de la mayoría de los países del globo.

«Esta cerámica de Tala-

vera -añade Medina- se fabrica en tan prodigiosa cantidad, que parece un sueño. Y no puede comprenderse que el mundo entero se haya provisto abundantemente de objetos tan frágiles y expuestos a destruirse al menor choque. En efecto, además de lo que se consume en España se han expedido grandes cantidades a América, a Francia, a Flandes, a Italia y a otras partes de Europa... Es una cosa notable la gran variedad de piezas que se fabrican, como platos, escudillas, fuentes, urnas y otras mil especies de vasijas adornadas con los colores más finos y trabajadas con la mayor perfección...

«He visto -dice, ade-

BAR PARIS

ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA

BANQUETES EN BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y REUNIONES

Avda. Santa Bárbara, Bloque 22
Tel. 22 18 46 - TOLEDO

más, el autor español- algunas piezas extraordinariamente curiosas, muy finas y dignas de ser vistas. Así se pueden guardar en una o dos vasijas casi todos los objetos que constituyen un servicio, como platos, escudillas, tazas, vinagreras y otros diversos objetos cuya reunión forma un conjunto que representa una torre muy elegante, rematada por su corona».

Añade el autor que no eran éstas las únicas maravillas de estos alfares. Producían también muchos búcaros rojos, de forma tan elegante como variada, trabajados con la mayor perfección y que se exportaban a los más alejados países.

Hemos visto en España,



RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTÍN)
TELÉFONO 213953

José Luis
y Clara
PELUQUERO
DE SEÑORAS

SALON DE
BELLEZA

PELETERIA MENOR

ANTE
NOVAK
PIELÉS



NUEVA ORLEANS, 3
TEL. 21 13 47
TOLEDO

en casa de muchos amigos nuestros, algunas de estas lozas, cuya belleza, es cierto, no responde a las descripciones que acabamos de hacer, pero son muy decorativas y tienen cierta elegancia en su forma. Hemos observado principalmente grandes vasijas de dos asas, de cuello erguido y esbelto, como las alcarrazas de origen árabe, con caballeros que combaten a un toro con un rejoncillo en la mano, caballos y otros animales, grandes árboles y un fondo de montañas, pintado todo con colores variados.

Los alfares de Talavera era aún muy florecientes en el siglo XVII. En 1720 había ocho y empleaban cuatrocientos obreros. Treinta años más tarde sólo se contaban cinco, y

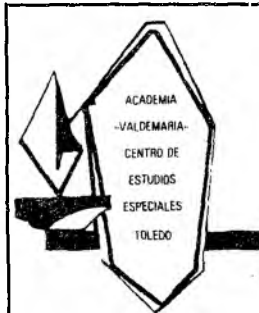
sus productos eran bastante toscos. Ponz, que los visitó, dice que la antigua loza de Talavera era muy superior a la que se fabricaba en su tiempo. La tierra, que se saca siempre de Calera, pueblo vecino, sigue siendo la misma, pero la superioridad de la antigua manufactura se debía sobre todo a los dibujantes que inventaban hermosas formas para las piezas y que pintaban también en los azulejos historias muy bien compuestas, adornos llenos de gusto, paisajes, animales y otros motivos como los que admiramos en Toledo, en Madrid y en otros lugares. De esta clase son los azulejos que adornan los claustros de San Felipe el Real, de la Merced, en Madrid.

COMIC-CILINA

«EL OTRO COMIC»

En alguna ocasión y dentro de estas mismas páginas, hemos insistido acerca de la importancia de un sector del comic hoy, por desgracia, infravalorado. Como muchos habréis adivinado, se trata de eso que viene a englobarse tras la ambigua etiqueta de «Comic humorístico». Y decimos infravalorado porque, a los ojos de muchos aficionados, esta capital parcela de lo que es el verdadero comic, aparece como subgénero menor por comparación con el comic fantástico y colorista que, hoy por hoy, resulta hegemónico en las preferencias del aficionado español.

Ante esto, hemos de de-



**CENTRO
DE
ESTUDIOS
ESPECIALIZADOS
VALDEMARIA
TOLEDO
TELEF. 21 03 01
MATRICULA
ABIERTA**

DIPLOMESE EN

SECCION DE RELACIONES SOCIOLOGICAS

- Relaciones Públicas.
- Azafatas
- Publicidad
- Agencia de Viajes

SECCION DE RELACIONES COMERCIALES

- Comercio Exterior
- Comercio-Ventas
- Secretariado de Dirección

SECCION DE RELACIONES ADMINISTRATIVAS

- Administración Pública. Curso adaptado a oposiciones
- Administración Financiera. Curso adaptado a Oposiciones
- Administración Empresarial: Cálculo y contabilidad
- Administración Hostelería

INFORMATICA: Lenguaje Básico (Microordenadores).

IDIOMAS: Francés e inglés.

SEGURIDAD SOCIAL: Curso Monográfico adaptado Oposiciones.

PREPARACION DE OPOSICIONES. INFORMESE.

PUERICULTURA Y AUXILIAR DE CLINICA.

HORARIO DE CLASES: 2 Horas diarias. Turnos de 9 a 2 de la mañana y de 4 a 10 de tarde-noche.

INFORMACION: Plaza de la concepción n.º 1 (Colindante con Museo de Sta. Cruz).
CLASES DE MECANOGRAFIA Y DE TACUIGRAFIA TOTALMENTE GRATUITAS.
EN TODAS NUESTRAS ENSEÑANZAS SE EXPENDE TITULO-DIPLOMA.

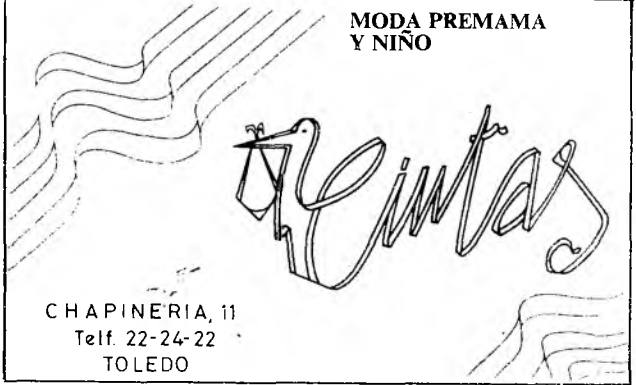
INFORMESE DE NUESTRO SERVICIO DE OPOSICIONES Y EMPLEOS

ALMACEN DE CALZADOS AL POR MAYOR

OLIAS DEL REY
TNO. 35'79 67
TOLEDO



MODA PREMAMA Y NIÑO



CHAPINERIA, 11
Telf. 22-24-22
TOLEDO

cir, una vez más y con rotundidad, que el llamado comic humorístico, no sólo es un género menor, sino que, además, ha aportado, a lo largo de la dilatada historia del comic, tantas o más obras claves que cualquier otro género.

Buena prueba de lo dicho son los tres álbumes que, a continuación, os presentamos:

«EL HIJO DE ASTERIX». Editado con la calidad habitual de Ed. Junior, S. A. (grupo editorial Grijalbo), aparece la última de las aventuras del pequeño galo. Muchos nos temíamos que, a la muerte del gran Goscinny, su guionista, la serie perdería su indudable encanto. «La gran zanja», primero de los volúmenes aparecidos

tras su muerte, parecía confirmar que Uderzo, si bien era el gran dibujante de siempre, jamás conseguiría alcanzar las cotas del fino humor característico de su compañero. Sin embargo, «La odisea de Astérix» abrió nuevas esperanzas a la definitiva recuperación de la serie que, efectivamente, parece producirse en este «El hijo de Astérix», que recoge la esencia primera de este gran personaje.

«MORTADELO Y FILEMON 25 AÑOS». Dudo que, entre los lectores, haya alguno que, en su infancia, no gozase vorazmente con estos entrañables agentes de la T.I.A. Pues bien, un placer muy recomendable es volver a intentarlo ya crecidos. A

tal efecto ha aparecido un lujoso volumen editado por Bruguera recogiendo episodios de todas las épocas de estos divertidos personajes.

«CONTACTOS». Mariel y Andrés Martín, habituales colaboradores de esa gran revista de humor que es «El Jueves», son injustamente desconocidos por los compradores habituales de las revistas dedicadas exclusivamente al comic. Esta situación es más paradójica si consideramos que su labor es una de las más válidas aportaciones al comic español de calidad. Su álbum «Contactos», al irrisorio precio de 250 pesetas, te permitirá comprobarlo.

M. Castellón

Publicidad 21 36 51

BOUTIQUE

Carmina

La más moderna,
Ropa Femenina
Todas las tallas
Bisutería fina
Complementos

C/. Sillería, 8
Teléf. 20709
Toledo

ENTREVISTA CON RESTAURANTE AURELIO

Una de las cocinas más prestigiosas y con más solera en Toledo es la de Casa Aurelio. Siguiendo en nuestro interés por difundir la gastronomía toledana, hoy nos acercamos a él para que nos cuente sus orígenes y actualidad.

—El Restaurante Aurelio lleva en Toledo treinta años. Mis padres fueron los fundadores. A cargo de la cocina estuvo mi madre, doña María Paula, que fue quien me enseñó este arte. Desde los diecisiete años llevo en el ramo de la hostelería. Decir también que nosotros somos oriundos de Extremadura.

—Háblanos de tus especialidades.

—Nosotros hacemos toda clase de comidas, porque aquí llegan de toda extracción y de cualquier clase social. En particular, lo más nuestro es la perdiz, el cordero, el cochinitillo y los pescados frescos. Bueno, y cómo no, el jamón de pata negra de Jabugo.

El éxito creo yo que radica también en el trato que damos al cliente, que procuramos sea muy esmerado y agradable, más atento que ostentoso. Todo esto ha costado mucho, pero hemos conse-

guido una buena cocina y un buen estilo, al que, por supuesto, han contribuido mis máitres Jorge y María-no.

BIBLIOTECA PUBLICA DEL ESTADO

Desde el pasado día 7 de diciembre, una vez finalizadas las obras de acondicionamiento previstas, ha quedado abierta nuevamente al público la BIBLIOTECA PUBLICA DEL ESTADO (Sección de Adultos), en su doble modalidad de lectura en sala y préstamo domiciliario, sita en el Paseo del Miradero, con el siguiente horario:

Lunes a viernes de 11 a 14 y de 16 a 20 horas.

RESTAURANTE-BAR



Especialidad en aperitivos de cocina

C/Av. Barber, 30
Telf. 21 08 74
Toledo


Restaurante - Cafetería

J. Ramos

PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO»
CARRETERA MADRID-TOLEDO Km. 62,600
TELEFONO 337827

PISCINA PRIVADA
OLIAS DEL REY
(TOLEDO)

Restaurante
Cap



LA TARRACON
ABIERTO TODO

Nombre de Pata, 8
Teléfono 24392 TOLEDO

ESPECIALIDAD EN PESCADOS FRESCOS Y MARISCOS. PRUEBE NUESTRA MERLUZA A LA SIDRA Y LOS ASADOS DE COCHINILLO Y CORDERO.

CAFE - BAR
«WIMPY»
Jamón-Lomo
Chorizo-Queso
Fritura de pescaditos
Ahumados
Mariscos-Patés
Tapas de Cocina
Salón Climatizado
Av. Reconquista, 8.
Teléf. 22 08 48

DEPORTES

FUTBOL

3.ª REGIONAL GRUPO XV

29 Enero

Toledo Promesas - At.º Cobeja
Quero - Rácing Cabañas
Villafranca - Melgar
Almaguer - Turleque
Huerta - Cabezamesada
Olias - At.º Mora
Yuncillos - Villarubia
Villaluenga - Villa

MUSEOS TOLEDANOS

Cierran los domingos por la tarde y el lunes todo el día.

Pueden visitarse gratuitamente mediante presentación del D.N.I. Los escolares deberán estar acompañados por sus Profesores. Para otros visitantes los precios serán los que se indican.

MUSEO DE SANTA CRUZ: C/ Cervantes, 3. Teléfono 22 10 36. Horario: de 10 a 18. Precio: 150 ptas. (Incluido Museo de los Concilios).

MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA: C/ San Clemente, s/n. Teléfono 22 78 72. Horario: de 10 a 14 y de

16 a 19. Precio: 150 ptas. (Incluido Museo de Santa Cruz).

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: C/ Bulas, s/n. Teléfono 22 78 71. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19. Precio: 75 ptas.

CASA Y MUSEO DEL GRECO: C/ Samuel Levi, 3. Teléfono 22 40 46. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19. Precio: 75 ptas. (La visita en grupo será por la tarde).

TALLER DEL MORO: C/ Taller del Moro, s/n. Teléfono 22 71 15. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19. Precio: 75 ptas.

MUSEO SEFARDI Y SINAGOGA DEL TRANSITO: C/ Samuel Levi, s/n. Teléfono 22 36 65. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 19. (La visita en grupo será por la tarde). Precio: 75 ptas.

Solución al completapalabras:

1. Calorifero.
2. Oca. Eta. Eco.
3. Rabo. Ecija.

4. Abocaremos.
5. Zaragata. I.
6. Ores. Bancos.
7. Naso. A A NO.

Solución al jeroglífico:

blancas, negras.

<p>CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO</p> <p>C. D. TOLEDO</p> <hr/> <p>Marqués de Mendigorría, 4 Abierto de 7 a 3 Tels. 22 54 12-18</p> <p>TOLEDO</p>		<p>CAFETERIA PUB</p>  <p>Especialidad en Hamburguesas</p> <p>Abierto hasta las 2 de la madrugada</p> <p>Canarias, 5 T. 212148</p>
<p>CAFETERIA EL DELFIN</p> <p>Donde se toma una copa a gusto Salón Climatizado Sandwiches - Hamburguesas</p>  <p>Taller del Moro, 1 Teléfono 21 09 37</p> <p>TOLEDO</p>		

TRANCHE**COMPUSONID**

- ORDENADORES
- VIDEOS
- TELEVISION

**TOSHIBA**

Galería Comercial • EL MIRADERO •
Local 119 - Teléfono 21 05 18

CERVEZA DE LA MANCHA

PLAZA DE
BARRIONUEVO, 6
Tel. 22 30 35 TOLEDO



**GRAN SURTIDO
EN TAPAS
ESPECIALIDAD EN
BOCADILLOS
Y DESAYUNOS.**

C/ SANTA FE, 10.
TOLEDO.



ESCALINATA DE LA VEGA
TOLEDO

TOMAR UNA COPA**CAFETERIAS**

CAFETERIA DELFIN. - Taller del Moro, 1. Tel. 21 09 37.
TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.
MANILA. - Plaza Conde, 2. Teléfono 22 20 88.
MARIA CRISTINA. - Marqués de Mendigorría, 1. Tel. 21 26 01.
CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero, 106.
SAN ANTONIO. - Sillería, 14. Teléfono 21 28 47.
TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.
WAMBA. - Comercio, 2.
NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales El Miradero, planta 2.ª. Tel. 21 29 17.
ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Tel. 22 27 95.
S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.
CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.

BARES

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.
AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74.
BARROSO. - B. Castilla, 24. Teléfono 22 96 16.
BELLOSO. - Brive, 8. Tel. 22 20 31.
CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.
CEPEDA. - Plaza Rosa, 50. Teléfono 22 00 80. Cuba, 4. Tel. 22 00 79.
EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Teléfono 22 20 66.
IGNACIO. - Coronel Baeza, 25. Teléfono 22 20 25.
LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.
LAS TORRES. - Amarguillo, 4. Teléfono 23 01 75.
LOS MARISCOS. - Avenida General Villalba, 2. Tel. 22 23 72.
LUDEÑA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84.
MESON LA RUEDA. - Galicia, 3. Teléfono 22 06 91.
POLIDEPORTIVO. - Andalucía, 9. Teléfono 22 00 10.
EL PATIO. - Planta, 2. Tel. 22 00 06.

LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.
PLAZA. - Barrio Rey, 4. Tel. 22 20 26.
BANANAS. - C. de la Estrella, 2. Torrijos.
EL SOMBRERO. - General Llagüe, 4. Torrijos.
BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Tel. 21 20 08.
BAR QUESERIA JACARANDA. - Callejón de los Codos, 1. Tel. 21 22 31.
EL PENÓN. - C/. Peralá, 1. Toledo.
BEMER. - Santa Fe, 10. Toledo.
BARROSO. - Banderas de Castilla, 24. Tel. 22 96 16. Toledo.
LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro, 5 y 7. Tel. 22 37 82.
WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.

BODEGA

LOSAN. - Avda. Barber, 24.

COMER**RESTAURANTES**

ADOLFO. - Granada, 6. Tel. 22 73 21.
AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8. Tel. 22 77 16.
LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n. Tel. 22 43 42.
CASA PEDRO. - Bajada de San Martín, 2. Tel. 22 03 26.
CUBA. - Plaza de Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
CHIRON. - Paseo Recaredo, 1. Teléfono 22 01 50.
EL EMPERADOR. - Ctra. del Valle, 1. Tel. 22 00 84.
EL PATIO. - Plaza, 2. Teléfono 22 00 06.
EL PETIT. - Carretera de Piedra Buena, 35. Tel. 21 15 49.
EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Tel. 22 08 62.
LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.
LA TAURINA. - Cordonerías, 3. Teléfono 22 00 60.
LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n. Tel. 22 46 22.
MONTE REY. - Ctra. Piedra Buena, 42. Tel. 22 69 50.
LA PARRILLA. - Horno de Bizcochos, 8. Tel. 21 22 45.
PINEDO. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 03 27.
SAN ANTONIO. - Avenida América, 6. Tel. 22 14 86.

**CASINO DE TOLEDO**

BAR RESTAURANTE
SALA DE BINGO

Plaza de la Magdalena, 1
Tel. 22 35 01 - Toledo

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rústicas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.
Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

TOLEDO

SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

SINAL. - R. Católicos, 7. Tel. 22 56 23.
TROCADERO. - Avenida Reconquista,
Bloque 1. Tel. 22 00 02.

VENTA DE AIRES. - Paseo Circo Romano,
19. Tel. 22 05 45.

CASINO TOLEDO. - Plaza de la Magdalena,
1. Tel. 22 35 01.

AVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono
21 08 74.

J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco,
Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Tel. 35 78 27. Ollas del Rey,
CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo,
Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Ollas del Rey.

EL ANGEL. - Carretera Navalpino. Teléfono
22 00 90.

CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa,
110. Tel. 22 00 98.

EL MERENDON. - Teléfono 22 01 97.

LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro,
5 y 7. Tel. 22 37 82.

CASA LORENZO. - Poñán, Km. 17. Teléfono
37 00 51.

ALOJAMIENTOS

HOTEL

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Tel. 22 18 50.

ALFONSO VI. - General Moscardó, 2. Tel. 22 26 00.

CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.

LINO. - Santa Justa, 9. Tel. 22 33 54.

MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.

MIVALTAJO. - San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50.

LA ALMOZARA. - C/. Piedra Buena, s/n. Tel. 22 38 66.

EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Tel. 22 16 72.

LABRADOR. - Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.

LAS ARENAS. - Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.

LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Tel. 22 46 22.

LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Tels. 21 18 07 - 22 36 17.

SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Tel. 22 02 98.

PENSIONES

CASA MILAGROS. - Perala, 29. Teléfono 22 18 31.

LA BELVISERIA. - Costa Can, 7. Teléfono 22 06 67.

LA ESPERANZA. - Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59.

TAVERA. - C/. Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

FONDAS

CASA NATI. - Reina, 16. Teléfono 22 36 17.

EL SEGOVIANO. - Recoletos, 4. Teléfono 21 11 24.

IR DE COMPRAS

ANTIQUIDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Llana, 4. Tel. 22 29 83.

GUTIERREZ PEREZ. - M. Moreno, 4. Tel. 22 30 92.

PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Tel. 22 27 17.

PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Tel. 21 25 25.

ANTIQUIDADES ALFONSO XII. - Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Tel. 21 16 25. Toledo.

ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. - Calle del Puerro, 40. Tel. 21 24 38.

ALUCONSAN. - Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Tel. 35 78 09.

ACUARIOS

TROPIDEZ. - Cadena, 2. Polig. Industrial. Tel. 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMAISA L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Cordoneras, 5. Tel. 22 28 88.

CALEFACCIONES

SANEAMIENTOS BARROSO. - Avenida América, 2. Tel. 22 73 14.

GUARDERIA

LA PAZ. - Camino Cañete. Teléfono 22 11 92.

OPTICAS

OPTICA TOLEDO. - G. Miradero, 209. Tel. 21 21 16.

GIMEGIL. - J. Antonio, 16 (Torrijos). Tel. 76 02 53.

VIUDA DE HURTADO. - T. Olmo, 11. Tel. 22 14 68.

ESCUELA DE KARATE Y JIU JITSU
SHOTOKAN
加手道
柔道館
KARATE
DEFENSA PERSONAL
GIMNASIA FEMENINA
AV. SANTA BARBARA
BLOQUE 20
Tf. 21 22 70
Toledo

AGENCIAS DE VIAJES

TOURTOUR. - Brasil, 5. Tel. 22 21 92.
TOURHISPAN. - Sillera, 11. Teléfono 22 87 54.

FONTANERIAS

SANEAMIENTOS BARROSO. - Instalaciones Sanitarias. Avenida América, n.º 2. Tel. 22 73 14.
SANEAMIENTOS BARROSO. - Montajes de Calefacción. Avenida de América, 2. Tel. 22 73 14.

AUTO-ESCUELAS

MEDINA. - Tel. 22 46 58.

ACADEMIAS

VALDEMARIA. - Pza. de la Concepción, 1. Tel. 21 03 01.
GREDOS. - C/. Unión, 4. Tel. 21 10 28.

AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. - Servicio Oficial. Audi. Volkswagen Recambios originales. Ctra. Toledo-Avila, Km. 30. Tel. 76 06 43. Torrijos.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto recambios. C/. Martinez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89.

PODOLOGO

PODOLOGO. - Petición de hora. Avda. Reconquista, n.º 14 - Escalera C-2.º. Teléfono 21 11 63. Toledo.

REGALOS

LAZO. - Avda. Reconquista, 20. Teléfono 22 05 26.

INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Tel. 22 22 69 y 22 25 42.

DISCOTECAS

SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Tel. 76 04 00.
NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero. Pl. 2.ª. Tel. 21 29 17.

PUBS

TAVERA. - Escalinata de la Vega.
CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. Local 106.
THE CHAT'S. - Centro Comercial El Miradero. Local 220.
GRECO'S. - Debajo del Paseo del Miradero.
NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero. Planta 2.ª. Tel. 21 29 17.

BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Tel. 22 74 03.
BARRI. - La Plata, 21. Tel. 22 23 63.
CARMINA. - C/. Sillería, 8. Teléfono 21 07 09.
MAESO. - Ropa Infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Tel. 22 91 11.

CONFECIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.
AVENIDA. - Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.
ALMACENES LEON. - República Dominicana, 4. Tel. 22 33 58.
LOS NIÑOS. - Brive, 2.
GARCIPIEL. - Alta peletería. Trinidad, n.º 16. Tel. 22 97 12.

CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. - H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02.
BARTOLOME SANCHEZ. - Alberche, n.º 22. Tel. 23 08 10.

CRISTALERIAS

LA VERDE. - Paseo de la Rosa, 58. Teléfono 22 03 65.
CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Tel. 22 11 62.

DECORACION

SERRANO. - Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. - Galerías del Miradero.
UNION SPORT. - Bolivia, 4. Teléfono 22 06 08.
BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Tel. 23 38 70.
GRUPO DEPORTE. - Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.

DISCOS

NEON. - Sinagoga, 10 (frente al antiguo Cine Moderno).

ELECTRODOMESTICOS

DISTRIBUIDORA MADRILEÑA. - G. Miradero, L. 211. Tel. 21 27 15.
LA VOZ DE ORO. - H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.
CASA ALVAREZ. - Comercio, 15. Teléfono 22 54 00.
ELECTRO-HOGAR. - Ctra. Sal, 3. Teléfono 22 22 24.
JUANJO. - Duque de Herma, 5. Teléfono 22 71 10.
TRANCHE. - Galería Comercial El Miradero. Local 119. Tel. 21 05 18.

FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. - Alberche, 2. Teléfono 23 02 50.
FOTO CINE MIGUEL ANGEL. - Martín Gamero, 12. Tel. 21 18 03.
FOTO VIDEO. - Todo en fotografía y video. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.
MARTIN. - Foto cine-video. Valdemarias, 120. Tel. 23 02 89.

FLORISTERIAS

JUSTY. - Galicia, 7. Tel. 22 88 06.
EL JARDIN. - Travesía de la Sal, 2 y Callejón del Fraile, 1. Tel. 22 28 47.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potosí, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Tel. 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.
MERIDA. - Ecuador, 5. Tel. 22 39 50.
LUDENA. - Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78.
CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.
FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Tel. 21 01 25.

MUEBLES

INTER MUEBLE. - Ollas. Tel. 35 78 30.
DE LA ROSA. - Plaza S. Bárbara, 4. Tel. 22 02 35.
ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carretera Madrid, Km. 57. Tel. 35 77 57.
MUEBLES ACANTO. - G. Miradero, L. 119. Tel. 22 85 50.
BUA. - Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.
PALOMAREJOS. - General Martí, 12. Tel. 22 57 67.
AR. - Plaza Lana, 4. Tel. 22 29 83.
VILLALTA. - Plaza de Santa Isabel, 6. Tel. 22 23 95. Toledo. - Duque de la Vega, 6. Tel. 36 01 78. Mocejón (T).
HONG-KONG. - Mimbres, Cañas, Bambues. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Tel. 21 02 06.

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.
PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Tel. 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 20 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.
JOSE LUIS Y CHARO. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.



TRINIDAD, 16.
TEL. 22 97 12

ALTA PELETERIA
TOLEDO

MIMBRES CAÑA
BAMBUES
ARTICULOS
EXOTICOS
de IMPORTACION

HONG KONG

Teléf. 21 02 06
PACO DIAZ

C/ Arrabal, 22 TOLEDO



DISCO-HIFI
CON TODO LO QUE
A TI TE GUSTA.
ANGEL MORA
C SINAGOGA, 10
(frente al antiguo Cine Moderno)
TOLEDO

Restaurante Aurelio
 Plaza del Ayuntamiento, 8
 Tf. 227716
 22097
 Sinagoga, 6
 Junto antiguo cine Moderno

Restaurante bar Casa Marcos
 Cocina casera
 Especialidad en Tapas variadas
 P.º de la Rosa, 110
 Tel. 22 00 98 - Toledo

Restaurante "TROCADERO"
 ESPECIALIDAD EN PAELLA
 AVD. RECONQUISTA, 10
 Tel. 22 60 02 TOLEDO

 **"Los Cuatro Tiempos"**
 Bar, Restaurante
 Cuccas Típicas Sirto Ramón Parro, 5 y 7
 Teléfono 22 37 82

RESTAURANTE Siglo XIX

 LA MEJOR COCINA
 ACTUAL EN AMBIENTE
 DEL.º DE SIGLO
 Cardenal Tavera
 10, Tf. 225183

RESTAURANTE EL ANGEL
 "Camping el Greco"
 ESPECIALIDAD EN
 TAPAS DE COCINA Y
 COMIDA CASERA
 (CERRAMOS LOS LUNES)
 Abierto todo el año
 Ctra. Navalpino
 Tel. 22 00 90 - Toledo

ASTROLOGIA

URANO regente de ACUARIO

MITOLOGIA: En la mitología griega es el hijo de Gea y la Noche. Es el cielo para las demás mitologías.

SIMBOLIZA: La energía abrupta, todo lo intermitente en el sentido de lo imprevisto, sorprendente, extraño o incalculable. Es impulsivo y explosivo, igual que una descarga eléctrica. Es muy curioso comprobar cómo continuamente destruye lo viejo para crear lo nuevo, y a la vez, con las técnicas más nuevas investiga lo más viejo o ancestral. Es

el arquetipo de la individualidad humana.


SICOLOGIA: La tendencia más acusada de este planeta estriba en su acercamiento y retraimiento repentinos, tratando siempre con ello de distinguirse de lo establecido o constituido anteriormente, por ello su psicología se desarrolla espontáneamente a través de un impulso interior espasmódico, que le transforma en un planeta muy independiente, altruista o incluso excéntrico. El desafío para Urano es el plato exquisito que se le puede ofrecer, a nivel síquico.

MORFOLOGIA: Da fuerte en la carta astral o tema

natal personal formas contraídas, cuerpo delgado, apariencia general estilizada, rasgos estandarizados que confunden la diferencia de sexos, ojos grandes muy vivos y penetrantes. Fuerte predominio de la zona frontal del rostro.

GOBIERNO ORGANICO: Cerebro, la médula espinal y ósea, pantorrillas y tobillos. Los estados neuro-pasmódicos (convulsiones, calambres, etc.), las meninges, el tendón de Aquiles, la flora intestinal. Las glándulas pineal y paratiroides.

ENFERMEDADES: Las patologías originadas por el sedimento de precipita-



Auto Escuela
MEDINA
DIRECTOR Y PROF.
TOLEDO *Alfredo Medina Lorenzo*
Teléfono 22 46 58

dos minerales en el organismo (apendicitis, artritis, ácido úrico, arteriosclerosis). Roturas y lesiones traumáticas. Participa en los desquiciamientos nerviosos-neurasténicos y de las enfermedades graves de los ojos e incluso en la falta de visión. Es el causante de las enfermedades nerviosas graves (poliomelitis, enfermedad de Parkinson, etc.)

EDAD DE LA VIDA: Por ser un planeta de ciclo lento (tarda en dar la vuelta al zodiaco 84 años y 28 días), no tiene periodo como coronocrator, ya que, su influencia solamente es sentida en personas muy ancianas.

PERSONAJES que poseen un fuerte Urano en

su carta: Prokofieff, Strawinsky, Apollinaire, Hitler, De Gaulle.

MINERALES que domina: Radio, Mercurio, Lapizlázuli, jacinto, amatista, calcedonia.

ANIMALES que domina: Los pájaros exóticos la manta raya, el antilope, todos los animales que producen repulsión y susto, la golondrina, el cuco.

Jesús de la Peña

POLAR EDICIONES comunica a los Lectores de la Guía semanal que también pueden encontrar en Librerías sus otras publicaciones. En la colección de narrativa «Café Gijón» hemos editado «Volver a empezar» (**Begin the Beguine**), guión de nuestro primer Oscar español, dirigido por José Luis Garci. El guión lo firma el propio Garci junto con Angel Llorente. El segundo número de la colección es «**Metamorfosis Benezianas**», primera novela de Miguel Angel Murado, que obtuvo el premio Café Gijón 1983, convocado simultáneamente por POLAR EDICIONES y RADIO-CADENA ESPAÑOLA.

Bazar DIAZ-MARTA

AMPLIO SURTIDO DE JUGUETES RESERVELOS
C/. Comercio, 6 TOLEDO Teléfono 22 33 22



Cocina selecta y tapas de COCINA.
Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85
OLIAS DEL REY (TOLEDO)

AEREO-FEU, S. A.

Ofrece todos los servicios contra incendios, recargas de extintores y mantenimiento.

General Marti , 6
Teléf. 21 36 51

Jade

NUEVA DIRECCION (JULIAN)

- CAFETERIA RESTAURANTE
- ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE MARISCOS
- COCINA SELECTA
- SALONES PARA COMUNIONES Y BAUTIZOS
- COMEDOR CASTELLANO, INDEPENDIENTE PARA REUNIONES SOCIALES (24 PLAZAS)
- AMBIENTE SELECTO

Avda. del Pilar, 44
Tno. 76 20 16

TORRIJOS

LA NUEVA DIRECCION LES INVITA
A PASAR TARDES AGRADABLES
DEGUSTANDO SUS ESPECIALIDADES



DE MADRUGADA
«SOPAS DE AJO»

CAFE IRLANDES
COMBINADOS
JAMON
QUESOS
HAMBURGUESAS
CHORIZO

ABIERTO TODOS LOS DIAS HASTA
LAS 3 DE LA MADRUGADA

GALERIA COMERCIAL EL MIRADERO, LOCAL 220

La numeración de los monumentos se corresponde con la del mapa turístico.

1. Hospital de Tavera.
2. Puerta Nueva de Bisagra.
3. Puerta Vieja de Bisagra.
4. Puerta del Cambrón.
5. Iglesia de San Juan de los Reyes.
6. Sinagoga de Sta. María la Blanca.
7. Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi.
8. Casa y Museo de El Greco.
9. Iglesia de Santo Tomé.
10. La Catedral.
11. Museo de Santa Cruz.
12. El Alcázar.
13. Mezquita del Cristo de la Luz.
14. Puerta del Sol.
15. Puente de Alcántara.
16. Museo Victorio Macho.
17. Puente de San Martín.
18. Ermita del Cristo de la Vega.
19. Iglesia de Santiago del Arrabal.
20. Posada de la Hermandad.
21. Taller del Moro y Palacio de Fuensalida.
22. Oficina de Información de Turismo.
23. Plaza de toros.
24. Correos y Telégrafos.
25. Teléfonos.
26. Banco de España.
27. Oficina de Viajes de la RENFE.
28. Ayuntamiento.
29. Estación de Ferrocarril.
30. Estación de Autobuses.
31. Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad.
32. Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román).
33. Castillo de San Servando.
34. Museo de Arte Contemporáneo.
35. Parador.
36. Camping.
37. Camping.
38. Casa de Socorro.

DESGUACE

«OCHOA» CTRA. TOLEDO-AVILA.
Km. 31 Tel. 76 05 27
TORRIJOS

ECO TEXTIL

GLOMI

Es + BARATO todo el año
N.º 1 EN PRECIOS.

C/ CERVANTES, 4.





**INTER
MUEBLE**

Olías T. 357830
Todo en Muebles
Fabricación Propia

GALERIA SELECCION.

Pintura, Objetos de
Arte - Exposiciones

Puerta Liana, 4

Telf. 222983

Toledo

LA URDIMBRE Y LA TRAMA

Lo confieso a gusto: no es invento mío. Pero es que da la casualidad de que, al menos a mí, me dan más que pensar los descubrimientos o las ideas o las afirmaciones de los demás que las propias. Y me sucede además—y casi supongo que *debería* sucederle lo mismo a todo quisque que se precie—que aprendo mucho más del prójimo que de mí mismo. Y por eso tengo tendencia a respetarle, al menos mientras no se demuestre que es indigno de ese respeto.


Pues es el caso que un co- y reco- (nocido) escritor nuestro volcó esa idea, así como al desgaire, en un programa de televisión; y que a mí me agarró—ingenuo de mí— de improviso esa imagen de telar, a la vez cotidiana e insólita, según la cual una determi-

nada dirección de los hilos *A sostiene* por necesidad la dirección (contraria y complementaria) de los hilos *B*. El —escritor en cuestión— apuntó la cosa refiriéndose a la supuesta dicotomía entre feminismo y machismo. Y, aunque en aquella circunstancia concreta la cosa le iba al pelo el paralelo del tejido, se me ocurre que habría de aplicarlo a otros aspectos no menos fundamentales —vitales, quiero decir— de nuestra sociedad planetaria. Y que, cuando sirios se manifiestan violenta o pacíficamente contra troyanos, tendrían que pensárselo primero un poco, puesto que sin los unos sería prácticamente imposible la existencia de los demás.

Cuando veo —o compruebo, o constato, o analizo— los movimientos so-

ciales que forman nuestro devenir cotidiano; cuando sufro en carne propia y ajena el esfuerzo de unos por destruir los principios de los otros. Por anularlos y hacerlos desaparecer del mapa, se me plantea el problema —un problema que, supongo, debería plantearseles a ellos— de averiguar si cada cual tendría razón de subsistir... sin la existencia del otro. Con lo que llego (que no alcanzo, pues mis luces son escasas) a la conclusión de que es necesaria una tensión para que se mantenga el equilibrio (ecológico, supongo) que permitirá la subsistencia humana.

¿En qué cabeza puede haber la idea fija de la destrucción del contrario, cuando es precisamente él—rival, adversario o enemigo abierto— quien está



PESCADERIAS
«HONDA»

Honda, 37
Virgen de la Cantera, s/n
(Sta. Bárbara)

Teléf. 22 04 88
21 27 20

TOLEDO



CASA FELIPE
PESCADERIAS Y MARISCOS

Telfs. 22 24 26 (Particular)
22 32 79 (Pescadería) C/. TORNERIAS, 16

PESCADERIA

dando cuenta cabal de la propia razón de existir?

El Universo, en todas sus facetas, se compone de urdimbre y de trama. Y cabe pensar incluso que, con la intuición de esa realidad, llegase el ser prehistórico primigenio a «inventar» el tejido como uno de sus primeros hallazgos conscientes en torno a la identidad humana. Pero sólo el pro y el contra, lo bueno y lo malo, lo blando y lo negro y hasta lo luminoso y lo oscuro, convenientemente dosificado, pueden dar fé y razón de esa Realidad.

Es seguramente cierto, y muy cierto que, a niveles dimensionales suprahumanos, esa presencia de los contrarios sea apenas una simple apariencia. Y que la Divinidad –o lo que denominamos tal esté muy por encima de esa sempiterna rencilla de

buenos aparentes y supuestos malos, permaneciendo sin tiempo, eternamente asentada en la identidad de los opuestos. Pero supongo también que al pueblo y su vecino, como hiciera Berceo, habrá que hablarle en su propio idioma. Y si ese idioma existe –y existe sin duda alguna, pues de lo contrario no estaría yo escribiéndoles cosas a ustedes –habrá que expresarse por un determinado medio y dentro siempre de sus limitaciones.

Y la primera de esas limitaciones, o el primer deber, si queremos decirlo así, o el primer precepto, habrá de proclamar necesariamente la absoluta necesidad de conservación del adversario, para justificar la existencia del propio punto de vista. Por eso, cuando oigo hablar de destrucciones y pro-

clamar amenazas contra el que no piensa como uno quiere pensar, cuando se justifican las aniquilaciones masivas para justificar la propia pervivencia, me estremezco imaginando un mundo imposible en el que sólo existiera lo blanco, lo luminoso, lo bueno o lo presuntamente recto. Y, sobre todo, cuando aquel bueno de don Alberto Einstein tuvo la valentía de demostrarnos que eso que llamamos *recto* no es precisamente la distancia más *corta* entre dos puntos. (Y al hablar de puntos se puede pensar en física o en geometría, pero también en códigos morales preestablecidos).

O sea que, pensando exclusiva y hasta egoístamente en el ser humano –en usted y en mi– y en sus limitaciones, tendremos que empezar a plan-

MUSIC-HALL
PUB



MUSICA
AMBIENTAL

DEBAJO DEL PASEO DEL MIRADERO, TOLEDO

UN RINCON AGRADABLE
DONDE TOMAR UNAS
COPAS

NUEVO SERVICIO
DE CAFETERIA BAR

VIERNES,
SABADOS y
DOMINGOS
ORQUESTA,
ATRACCIONES
Y BAILE PARA VD.

tearnos el hecho de que, si realmente pretendemos superarlas, tendremos que respetar—vital y hasta egoístamente— las posturas que se nos enfrentan. Pues sólo su existencia puede justificar la nuestra, toda vez que ambas representan las caras opuestas, pero no por ello menos idénticas, de una misma Realidad.

Juan G. Atienza

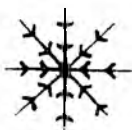
LA MANCHEGA II

LA MUJER ECHADA EN CASA

Ya que de invasiones e irrupciones de otras razas se ha hablado, forzoso será decir que no padece la Mancha la ocupación que del Tajo acá mantienen hace siglos las asturianas, montañesas y vizcainas, a pretexto y con uniforme de nodrizas y niñeras; nada de eso; las mancheguitas son criadas por las manchegas, y aun en las clases acomodadas es caso excepcional fiar sus hijos a pechos mercenarios. Así con la leche maman aquellas criaturas los sentimientos y

los afectos más santos, aprenden el amor a Dios en su personificación más tierna y más dulce, en el cariño providencial de una madre; el amor a la patria en su expresión más fácil y próxima, el campo que nos mantiene, la casa que nos defiende, el hogar que nos abriga; y el amor y el orgullo de raza en su más reducida y fácil condensación, la familia.

No bien estos afectos comienzas a florecer y alborea ya la inteligencia de la mancheguita, se encarga una persona especial, en sustitución de la madre, de su cultivo y su desarrollo; y la maestra, ya en el convento vecino, ya en la escuela del lugar, suple y auxilia la materna enseñanza.



Hijos de Evaristo Martín

Sector de hostelería y comunidades

FRIO INDUSTRIAL - AIRE ACONDICIONADO
APARATOS DE HOSTELERIA

Camino de Safont, 3
Tel. 21 20 01 - TOLEDO

- Bares.
- Cafeterías.
- Restaurantes.
- Self-Services.
- Discotecas y salas de fiesta.
- Hoteles.
- Residencias sanitarias, clínicas, hospitales, etc.
- Comunidades religiosas, civiles y militares.
- Colegios.

Digo mal: lo que hace es demostrar desde muy temprano a la tierna niña, que aquella devoción, aquel afecto, aquel amor patrio, no son privilegio o singularidad de su casa, sino deber común y vínculo universal entre los hombres.

Valga la verdad: las escuelas no son politécni-

cas (gracias a Dios), y las mancheguitas no salen del poder de su señora madre para volver a casa con una enciclopedia en la cabeza y una anarquía en el corazón. Leer de corrido en el *Catón Cristiano*, en el *Amigo de los Niños*, y aun en los *Avisos de Santa Teresa* o en *Perfecta Casada* de Fray Luis de León; es-

cribir en buena bastarda española; practicar las cuatro reglas en enteros, quebrados y complejos: de gramática, cuanto rezan el *Epítome* y *Compendio* de nuestra Academia, con lo cual bástales para no estar reñidas con la sintaxis, para hacer un razonable uso de las *zedas* y de las *haches*, y para no dejar a beneficio de sus corresponsales el pleno usufructo de los puntos y comas; coser, eso sí, mejor y más igual que con máquina, a pespunte y vainica; zurcir, no voluntades ni enredos, sino calcetas; marcar y bordar medianamente; hacer punto de media de modo *que cunda*, y manejar con expedición los bolillos de la blonda, constituyen lo principal de la crianza. En cuanto a geografía, ya saben que Inglaterra está lejos, y que se va por el mar; que de allá vienen las buenas agujas y las planchas de *patent*; que Francia es la tierra de las modas bonitas y de los libros malos, etc., etc.; de Historia Sagrada saben la de Fleury, y de Historia Patria la del Padre Isla, con algunos comentarios y ampliaciones locales sobre la guerra de la Independencia; de filosofía... ¡ah! de filosofía saben mucho más. ¡Cuántos en la Universidad Central pudieran envidiar a mis mancheguitas! Saben al dedillo, cantan con voz de ángeles, entienden con puro corazón, y practican con amor y con fe un *librillo* que resuelve todos los problemas, explica todos los fenómenos, sueltas todas las dudas, y lo que es más, tranquiliza y purifica todos los corazones: escribiólo, o

ARRACASABRÁ
BAR
C/. Real, 15. Toledo. Tel. 22 27 95

**EL BIEN ESTAR
CON LA MUSICA
EN DISCO-PUB
ZAIDA**



Centro Comercial
El Miradero, 106
TOLEDO

**HOTEL
CASTILLA**

**RESTAURANTE
CAFETERIA**

CTRA. TOLEDO-AVILA, Km. 27,300
Tels. 76 18 00 - 76 19 96 - 76 18 04

TORRIJOS (TOLEDO)

emjor dicho, lo extractó ya hace tiempo un tal padre Ripalda; aún no se le ha

hallado error, y puede ir en carta.

Mariano Roca de Togores

La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

LA BOLSA DE TOLEDO

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3. MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

SE VENDE amplificador winter 30 x 30 W Plato dual 1225 dos pantallas 8 ohmios.

SE VENDE Proyector Eumig super 8 y 8 mm.

VENDO moto, marca Bultaco, Mod. Streaker, impecable, matrícula TO-5675-D. Razón en Tel. 22 01 70 de Toledo.

SE VENDE cámara tomavistas Sanyo con imagen Fotografía Super 8 y 8 mm. Foto a foto. En / Sinagoga, 10.

SE VENDE piso en Talavera muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Telf. 22 08 30.

COMPRO Oro y Plata. C/ Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro Toledo. Telf. 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo. Muy grande Zona Pozo Amargo. Los interesados llamen. Telf. 22 92 56.

SE VENDE Moto OSSA 250 cc Copa último modelo 5.100 Km. Teléfono 22 71 93.

SE VENDE SAXO-TENOR seminuevo. Teléf. 22 11 16.

SE VENDE amplificador winter 30 x 30 W Plato dual, 1.225 dos pantallas 8 ohmios.

SE VENDE Proyector Eumig super 8 y 8 mm.

VENDO moto, marca Bultaco Mod. Streaker, impecable, matrícula TO-5675-D. Razón en Teléf. 22 01 70 de Toledo.

SE VENDE cámara tomavistas Sanyo con imagen Fotografía Super 8 y 8 mm. Foto a foto. En C/ Sinagoga, 10.

SE VENDE piso en Talavera, muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Teléf. 22 08 30.

COMPRO Oro y plata, C/ Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro Toledo. Teléf. 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo, muy grande, zona Pozo Amargo, los interesados llamen Teléf. 22 92 56.

OFERTAS

SE VENDE ático en el edificio Trinidad. Tel. 21 11 49.

SE VENDE piso en puerta nueva. Teléfono 22 45 22.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 74 13.

SE ALQUILA piso en Argés. Teléfono 22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 01 93.

SE VENDE parcela en Las Nieves. Teléfono 22 71 93.

DEMANDAS

SE NECESITA el 2.º capítulo de la serie de televisión «Los gozos y las sombras», grabada en video de cualquier sistema. Tel. 22 53 00.

SE NECESITA piso en alquiler, zona centro. Tel. 22 89 91.

SE COMPRA máquina de coser de segundo uso. Tel. 23 08 75.

SE NECESITA apartamento o piso pequeño. Llamar al 22 53 00.

SE COMPRA televisor a color de segundo uso. Tel. 17 84 55.

SE BUSCAN aparatos de radio antiguos. Llamar al 22 53 00.

SE VENDE Moto OSSA 250 cc. Copa último modelo. 5.100 Km. Tel. 22 71 93.

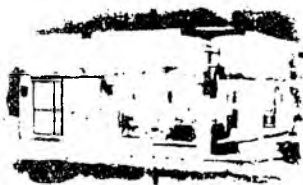
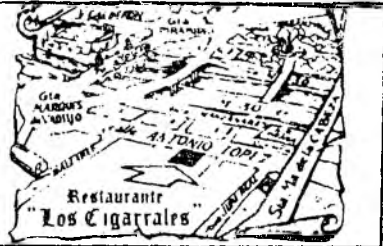
Restaurante "Los Cigarrales"

C. ANTONIO LOPEZ 52
TEL. 469 74 52 MADRID 19

Especialidades de la Casa

Bresca a la española
Cordero asado panadera
Chuletón cigarral
Conojo al ajubero

Perdiz salada
Pescadilla a la sal
Lubina a la sal
Resuga a la sal



abitare

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

EXPOSICION Y VENTA Tel. 21 13 27
GRAL. VILLALVA, 21 TOLEDO

GRAL. VILLALVA, 21
Tel. 21 13 27 TOLEDO

SANITAS

ASISTENCIA C/ ESCALONA,
5 BIS, 1º,
SANITARIA ESQUINA CALLE
TELF.: 21-15-03 DIPUTACION



REGALOS

Avda. Reconquista, 20

Teléf. 22 05 26

TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

NUEVA DIRECCION

ARGENTINA 1

TOLEDO

FRIO INDUSTRIAL

«RAFA»

- AIRE ACONDICIONADO
- APARATOS PARA HOSTELERIA
- FRIO INDUSTRIAL
- SERVICIO TECNICO

Avda. Generalísimo, 3
Teléfs. 76 06 89 - 76 02 16
TORRIJOS

MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO —Carretera de Madrid, 19. Tel. 22 42 85
MIDALGO —Avenida Santa Vilelba, 8
Tel. 22 07 27
JARAMA —Paseo de la Rosa, 3. Telé-
fono 22 16 38

AGENCIAS OFICIALES

FORC.—Paseo Carretera de Madrid,
km. 64. Tel. 35 80 56.
TALBOT —Autotayo, Carretera de Ma-
drid, km. 63 Tel. 22 78 50.
MERCEDES —Claudio Avila, Polígono
Industrial, Tel. 23 00 80
LAND ROVER —Carretera de Madrid,
km. 63. Tel. 26 80 50
CITROEN-PEUGEOT —Duque de Ahu-
mada, s/n. Tel. 22 08 46.
OPEL-DIVENSA —Tel. 35 77 66.
RENAULT.—Cervantes, 5. Antonio Gar-
cia.
SEAT —Polígono Industrial, Parcela
146. Tel. 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

A PATIÑO.—Talavera, 3. TOLEDO
EL VELOZ —General Vilelba, 8. Telé-
fono 22 05 50
EL RAPIDO.—Línea Regular de Mar-
cancias Madrid-Toledo y su provincia
Polígono Industrial, Tel. 23 02 66 To-
ledo Gran Vía, 5. Tel. 469 00 71 Madrid

ALQUILER

OCSA.—Tajar, 25 (TORRIJA) Teléfono
76 13 00
RIO MATADOR —Nueva, 6. Plaza Sala-
manca Plaza Barrio-nuevo, 5. Teléfono
22 02 25

ASEGURADORAS

MAPPRE —Méjico, 1. Tel. 22 19 50
LA UNION Y EL FENIX —Comercia, 46
Tel. 22 26 58
LA ESTRELLA.—Armas, 1 Teléfono
22 10 64.

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO —Plata, 4. Tel. 22 41 23
SANTA BARBARA —Sillería, 10. Telé-
fono 22 17 19.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ.—Moto Recam-
bios. Avda. de Barber, n.º 30 (frente al
Ambulatorio) Tel. 22 07 89.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA. Neuméti-
cos Good Year. Duque de Ahumada
Tel. 21 11 17



Pedro Ocón de Oro

—¿Cómo eran? (3)

completapalabras

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1		A				I		E		O	■
2	O		A	■	E			■	E		
3		A			■			I		A	■
4	A				A	E					■
5		A		A		A		A	■	I	■
6			E		■		A		C		S
7		A		O	■	A	■		■	N	

Complete este crucigrama con las 38 letras que figuran a continuación teniendo en cuenta que no debe poner ninguna palabra al revés:

AA-BBB-CCCC-E-F-G-J-L-M-NN-
OOOOOOO-RRRRRR-SSS-TT-Z.



TALLERES TORRIJOS

SERVICIO OFICIAL - AUDI - VOLKSWAGEN
RECAMBIOS ORIGINALES

CTRA. TOLEDO-AVILA, Km. 30

Teléf. 76 06 43
TORRIJOS

LE INTERESA SABER

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA -C/ Plaza de San Vicente, 4
ARZOBISPADO Arcos Palacios Teléfono 22 41 00.
AYUNTAMIENTO - Plaza del Consistorio. Tel. 22 28 00.
ANTENA 3 -Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.
EL ALCAZAR.--Alfárces Provisionales, s/n Tel. 22 14 21
ALIANZA POPULAR.--Miguel de Cervantes 6 Tel. 21 01 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL -Avenida Bärwer, s/n. Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA.--General Moscardó, 6 Tel. 22 29 00.
AMBULANCIAS FINISTERRE.--Miguel de Cervantes, 4 Tel. 22 37 73.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA.--Plata, 20. Tel. 22 37 26.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS.--Santa Isabel, 4. Tel. 22 42 42.
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS.--Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 22 89 04.
COLEGIO A.T.S.--Tel. 22 38 71.
COLEGIO OFICIAL DE FARMACÉUTICOS.--Duque de Lerma, 7 Teléfono 22 83 12.
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS.--Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS.--Menores, s/n Tel. 22 39 52.
COLEGIO PROVINCIAL DE MÉDICOS.--Canarias, 4. Tel. 22 16 19.
COMISIONES OBRERAS.--Plaza San Agustín, 1 Tel. 22 18 60.
CONSEJERÍA DE COMISIONES Y TURISMO.--C/ Zocodover, 11.
CONSEJERÍA ECONOMÍA Y HACIENDA.--C/ Cuesta Carlos V
CONSEJERÍA DE AGRICULTURA.--C/ Diputación Provincial.
CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CULTURA.--Palacio de Bancazón.
CONSERVATORIO DE MUSICA.--Teléfono 21 10 20.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA.--Plata, 20. Tel. 22 37 26.
CAMARA DE COMERCIO.--San Vicente, 3. Tel. 22 38 17.
CAMARA AGRARIA.--Cuesta de Carlos V, s/n. Tel. 22 30 16.
CENTRO DEMOCRÁTICO Y SOCIAL.--Sillería, 3. Tel. 21 31 00.
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO.--San Marcos, s/n. Tel. 21 27 61.
DIPUTACION PROVINCIAL.--Plaza de la Merced, 1. Tel. 22 52 00.
DELEGACION DE HACIENDA.--Teléfono 22 15 50.
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES.--Plaza Padre Mariana, 4. Tel. 22 30 32.
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES.--Tel. 22 22 30.
DEPORTE ESCOLAR.--Tel. 22 10 03.
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCIA.--T. Miguel Cervantes, 6. Tel. 22 74 50.
DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADÍSTICA.--T. Ohio, 5. Tel. 22 55 61.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA.--Concepción, 4. Tel. 22 37 49.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA.--H. Talavera, s/n Tel. 21 16 00.
INSTITUTO NACIONAL ASISTENCIA SOCIAL.--Armas, 6. Tel. 22 15 01.

DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U.--Santa Clara, 6. Tel. 22 66 04.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA.--Alfárces Provisionales, 7
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA.--Trinidad, 8 Tel. 22 39 81
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO.--Cuesta Carlos V, s/n. Tel. 22 21 15
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO.--Plaza Zocodover. Tel. 22 14 00
GOBIERNO CIVIL.--Plaza Zocodover, s/n Tel. 22 60 50
GOBIERNO MILITAR.--Caballeros, 1 Tel. 22 16 51
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO.--San Antonio, s/n Teléfono 22 35 94
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO.--Pol. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO.--San Agustín, 3. Tel. 22 73 00
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD.--M. Cervantes, 4. Tel. 22 29 10
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA LA MANCHA.--Alfonso XII, 7 Teléfono 21 04 24
CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA.--Alfonso XII, 7 Tel. 21 29 00
GABINETE DE PRENSA.--Plaza Conde, s/n Tel. 21 19 00
SECCION DE AGRICULTURA.--Plaza de la Merced, 8. Tel. 21 12 40
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES.--San Ildefonso, 7. Tel. 22 38 51
JUZGADO DE 1. INSTANCIA.--Plaza del Ayuntamiento, s/n. Tel. 22 34 20
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS.--Menores, 6. Tel. 21 31 44
PARTIDO DEMOCRÁTICO LIBERAL.--Tel. 21 07 89
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER.--San Ginés 1. Tel. 22 39 30
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS.--Sillería, 7. Tel. 22 17 32
P.S.O.E.--Ocaña, 6. Tel. 21 37 38
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA.--Tel. 22 01 19
RADIO TOLEDO.--Plaza de la Merced, 1. Tel. 22 53 00
RADIO 80.--Núñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80
REGISTRO DE LA PROPIEDAD.--Miguel Cervantes, 4. Tel. 22 18 23
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEMENINA.--Tel. 22 20 33
U.G.T.--Diputación, 6. Tel. 22 82 12
TELEFONICA.--Plaza República Dominicana, 4. Tel. 22 90 00

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE.--Tel. 22 30 99.
CORREOS.--22 36 11.
ESTACION DE AUTOBUSES.--Teléfono 22 20 76
AVISO AVERIAS TELEFONICAS.--002.
INFORMACION PROVINCIAL.--003.
INFORMACION METEOROLOGICA.--Tel. 084.
TELEGRAMAS POR TELEFONO.--Teléfono 22 20 00

ORDEN PUBLICO

GUARDIA CIVIL.--Tel. 22 59 00.
PATRULLA DE POLICIA.--Tel. 091.
POLICIA NACIONAL.--Tel. 22 14 01
POLICIA MUNICIPAL.--Tel. 22 34 07

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITALES DE TALAVERA Teléfono 22 04 51 Precio 150 ptas (privado). Horario 10 a 13,30 - 15,30 a 18
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES.--Tel. 22 38 02 Precio 40 ptas (privado) Horario 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00)
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA.--Precio 25 ptas (privado). Horario 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19)
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI.--Tel. 22 36 65 Precio 75 pesetas (estatal) Horario 10 a 14 - 16 a 19 Cerrado domingos tarde y lunes
CASA Y MUSEO DEL GRECO Teléfono 22 40 46 Precio 75 ptas (estatal) Horario 10 a 14 - 16 a 19 Cerrado domingos tardes y lunes
IGLESIA DE SANTO TOMÉ (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz) Teléfono 21 02 09 Precio 55 ptas (privado) Horario 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, a 19)
CATEDRAL.--Tel. 22 22 41 Precio 150 pesetas (privado) Horario 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19)
MUSEO DE SANTA CRUZ Teléfono 22 10 36 Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concilios) Cerrado domingos tarde y lunes (estatal) Horario 10 a 18
ALCAZAR.--Tel. 22 30 38 Precio 75 pesetas (Ejército) Horario 9,30 a 18,30 (del 1 a 9 al 31: 10: 9,30 a 18 (del 1/11 al 28: 2)
MUSEO DE VICTORIO MACHO.--Precio 75 ptas (privado). Horario: 10 a 14 y 15,30 a 18. Cerrado martes tarde y miércoles
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA.--Tel. 22 45 00. Precio: 75 ptas. Horario: 10 a 14 - 16 a 19 Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGÓTICA.--Precio 150 pesetas, conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario: 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.--Tel. 22 78 71 Precio 75 ptas (estatal). Horario: 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS.--(El Antiguo). Precio: 100 ptas. Horario: 11 a 13,30 - 16 a 18,30 Cerrado domingos mañana (privado).

LE INTERESA SABER

MEDIOS DE COMUNICACION

ANTENA 3 -Tel. 21 24 21
RADIO 80 --Tel. 22 20 80
DIARIO YA --Tel. 22 11 58
LA VOZ DEL TAJO --Tel. 22 81 00
EL ALCAZAR --Tel. 22 16 66
RADIO TAJO --Plaza de la Merced, 1.
Tel. 22 53 00
RADIO TOLEDO. -Tel. 12 25 30

URGENCIAS

BOMBEROS -Tel. 22 60 80
CASA DE SOCORRO --Tel. 22 29 00
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL -Tel. 22 13 55
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL -Tel. 22 55 00
AMBULANCIA CRUZ ROJA -Teléfono 22 59 00
AMBULANCIA FINISTERRE -Teléfono 22 37 53
OXIGENO MEDICINAL -Tel. 22 87 04

HORARIO DE TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID-ATOCHA:

Toledo salida, 6,20; Poligono, LI 5,28; Aranjuez, LI 6,56; Madrid-Atocha, LI 7,50.
Toledo salida, 6,50; Poligono, LI 6,56; Parla, LI 7,43 (cambio); Madrid-Atocha, LI 8,20.
Toledo salida, 7,55; Poligono, LI 8,01; Aranjuez, LI 8,29; Madrid-Atocha, LI 9,20.
Toledo salida, 9,00; Poligono, LI 9,06; Parla (cambio), LI 9,54; Madrid-Atocha, LI 10,30.
Toledo salida, 10,16; Poligono, LI 10,22; Aranjuez, LI 10,53; Madrid-Atocha, LI 11,45.
Toledo salida, 11,55; Poligono, LI 12,01; Aranjuez, LI 12,29; Madrid-Atocha, LI 13,21.
Toledo salida, 13,35; Poligono, LI 13,41; Aranjuez, LI 14,09; Madrid-Atocha, LI 15,00.
Toledo salida, 14,10; Poligono, LI 14,16; Parla (cambio), LI 15,04; Madrid-Atocha, LI 15,37.
Toledo salida, 14,25; Poligono, LI 14,31; Aranjuez, LI 15,00; Madrid-Atocha, LI 15,52.
Toledo salida, 16,25; Poligono, LI 16,31; Aranjuez, 16,59; Madrid-Atocha, LI 17,51.
Toledo, 18,15; Poligono, LI 18,21; Parla, LI 19,08 (cambio); Madrid-Aranjuez, LI 19,39.
Toledo salida, 18,30; Poligono, LI 18,36; Aranjuez, LI 19,07; Madrid-Atocha, LI 19,58.
Toledo salida, 20,26; Poligono, LI 20,32; Aranjuez, LI 20,59; Madrid-Atocha, LI 21,50.
Toledo salida, 20,41; Poligono, LI 20,47; Parla, LI 21,38; Madrid-Atocha, LI 22,11.
Toledo salida, 22,00; Poligono, LI 22,06; Aranjuez, LI 22,35; Madrid-Atocha, LI 23,27.

TRENES DE MADRID-ATOCHA A TOLEDO

Madrid-Atocha salida, 7,17; Parla, S 7,48 (cambio); Poligono, S 8,35; Toledo, LI 8,41.
Madrid-Atocha salida, 8,07; Aranjuez, LI 9,03; Poligono, S 9,37; Toledo, LI 9,41.
Madrid-Atocha salida, 9,15; Aranjuez, LI 10,05; Poligono, S 10,37; Toledo, LI 10,42.
Madrid-Atocha salida, 10,00; Aranjuez, LI 10,49; Poligono, S 11,48; Toledo, LI 11,23.
Madrid-Atocha salida, 10,25; Parla, S 10,56 (cambio); Poligono, S 11,39; Toledo, LI 11,45.
Madrid-Atocha salida, 11,56; Aranjuez, LI 12,39; Poligono, S 13,08; Toledo, LI 13,13.
Madrid-Atocha salida, 14,00; Aranjuez, LI 14,49; Poligono, S 15,16; Toledo, LI 15,23.
Madrid-Atocha salida, 15,05; Parla, S 15,35 (cambio); Poligono, S 16,17; Toledo, LI 16,23.
Madrid-Atocha salida, 16,29; Aranjuez, LI 17,22; Poligono, S 17,51; Toledo, LI 17,56.
Madrid-Atocha salida, 17,30; Aranjuez, LI 18,19; Poligono, S 18,49; Toledo, LI 18,54.
Madrid-Atocha salida, 18,54; Parla, S 19,26 (cambio); Poligono, S 20,07; Toledo, LI 20,13.
Madrid-Atocha salida, 19,03; Aranjuez, LI 19,51; Poligono, S 20,20; Toledo, LI 20,25.
Madrid-Atocha salida, 19,49; Parla, S 20,17; Poligono, S 21,02; Toledo, LI 21,08.
Madrid-Atocha salida, 20,00; Aranjuez, LI 20,48; Poligono, S 21,19; Toledo, LI 21,24.
Madrid-Atocha salida, 21,00; Aranjuez, LI 21,49; Poligono, S 22,15; Toledo, LI 22,24.

TAXIS

PALOMAREJOS. Tel. 22 16 98.
ESTACION --Tel. 22 16 99.
RECONQUISTA Tel. 22 16 96.
CUESTA CARLOS V --Tel. 22 23 96.

HORARIO DE AUTOBUSES TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables) 7, 8, 9 13, 15, 14.
Galiano (laborables) 7, 8, 9, 13, 14, 30, 15, 20, 15.
Festivos, 7, 8, 9, 13, 14, 30, 15, 17, 19, 30, 20, 15, 23.
Continental (laborables): 11, 11, 30, 17, 30, 18 y 19.
Festivos: 11, 30, 17, 30, 18, 19 y 19, 30.

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables): 11, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50 y 22.
Festivos: 10, 30, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50, 22, 23 y 1.
Continental (laborables) 7, 9, 9, 30, 13 y 15.
Festivos: 9, 9, 30, 13 y 15.

AUTOBUSES SAMAR. S. A.

SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sale a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).
Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.
A Madridejos, 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.
A Urdá: 17,30 (laborables y festivos)
A Añover-Cobeja, 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).
A Navalmorales y Navalucillos: 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid) y a las 23.
A San Martín de M., 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).
De Madridejos, 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30 Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.
De Urdá, 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.
De Cobeja a Añover: 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).
De Sesera: 6,45
De Los Navalucillos: 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora) Domingos y festivos, 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).
De Los Navalmorales: 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,15 (verano se retrasa media hora).
De San Martín de M., 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID

A Los Navalucillos-Los Navalmorales: laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00. A Ciudad Real: 14,15. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos: 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.
De Ciudad Real: 5,45.

PROGRAMACION DE RADIO 80

LUNES A VIERNES

- 6,00 Para Empezar
- 8,00 Informativo Cadena
- 8,20 Información Toledo
- 8,30 El Bus de las ocho y media
- 12,30 El Escaparate de Toledo
- 13,00 El Escaparate (Cadena)
- 13,30 Informativo local
- 14,00 Informativo cadena
- 14,30 Pato Musical
- 15,00 Barbacoa
- 16,00 Desde Nosotras
- 18,00 Kanguro
- 20,00 Informativo cadena
- 20,30 Hablemos de música
- 21,00 Toledo Deportivo
- 21,30 El Radiador
- 22,00 Mundo ochenta
- 23,00 Informativo Cadena
- 23,15 80 deportes
- 24,00 A vista de Pájaro
- 24,15 El Radiador
- 1,00 A ritmo de la madrugada

SABADO

- 6,00 Casi al Alba
- 9,00 Sábado a Punto
- 9,30 Toledo, Ciudad sin tiempo
- 10,00 Sábado a punto (continuación)
- 11,00 80, Tren Musical
- 12,00 Los jóvenes preguntan
- 13,00 Magazine fin de semana
- 14,00 80 Deportes
- 14,30 Musical Folk
- 15,00 Kanguro
- 21,00 Nuestra Radio
- 21,30 80 años de Jazz
- 22,30 80 Deportes
- 23,00 Zarzuela
- 24,00 Maratón Mara.

DOMINGOS

- 9,00 El séptimo día
- 9,15 Nuestra plaza Mayor
- 11,00 De viaje
- 12,00 La música de nuestra época
- 14,00 80 Deportes
- 14,30 Tarde de Fiesta
- 16,00 Gran Domingo
- 21,00 80 Deportes
- 22,00 Toledo Deportivo
- 22,30 Bandas sonoras
- 23,00 Grandes del Pop
- 24,00 A ritmo de la madrugada

- Los viernes, de 24,15 a 01,00, VIDEOMANIA
- A todas las horas menos tres minutos informativo de 7,00 a 24 horas.

RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA. 1.080 Kcs.

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo
- 18,05 Toledo al día
- 9,25 Avances
- 13,00 Nuestra tierra

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo: Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª edición
- 20,45 Tododeporte 2.ª edición
- 21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 12,40 Opinión pública
- 18,15 No hay derecho
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compro-cambio-vendo)
- 18,45 Bolsa del trabajo
- 15,00 El campo (informativo agrario)
- 10,30 Agenda Soliss (sábados)

MISCELANEAS

- 09,00 Aquí la SER. Onda Media
- 15,15 Los Porretas
- 18,03 Tu casa: la Radio (No hay derecho, Suspiros, En casa de... Hablemos claro del sexo, El cine, Toledanos de hoy, Las cosas claras de la vida, Bolsa del trabajo...)
- 16,00 Carrozas de lujo

MUSICALES

- 21,45 Recta final
- 09,30 El sonido de la música (domingos)
- 10,00 La computadora (domingos)
- 16,00 El son de Hispanoamerica (domingos)
- 15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

A las horas en punto noticias nacionales e internacionales.

Domingos de 08,30 a 09,30: REFLEXION (Misa y comunicación parroquial)

RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07,30 Fenomenal Mañana F. M.
- 09,00 La computadora
- 10,00 L. Ps. R. T.
- 11,00 Añejos
- 13,00 Horno estéreo
- 13,30 Objetivo: Castilla-La Mancha (informativo regional)
- 14,00 Conexión Central RATO
- 14,30 Desencadenando melodias
- 15,30 Estudio 4
- 16,00 Musicales del Tajo
- 17,00 Colores
- 19,30 Only you
- 20,30 Juglares y trovadores
- 22,00 Sonata en Blue
- 00,00 Cierre

SABADOS

- 07,30 Tutti Fruti
- 12,00 Sigue la onda
- 18,00 La noria

DOMINGOS

- 09,00 Tutti Fruti (13,00: La nueva mú-

- sica)
- 15,00 La noria
- 20,00 Recta final (21,30: Tarjeta amarilla-Deportes).

A las horas en punto NOTICIAS

- Nacionales
- Internacionales
- Regionales
- Provinciales
- Locales

PROGRAMACION LUNES A VIERNES

- 06,00 Para Empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, Hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo Local 13,30
- 13,57 Informativo Cadena
- 14,20 Toledo Deportivo
- 14,30 Pato Musical
- 15,00 El Escaparate (Las guías de R-80)
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 L. Corriente Alterna M: Al loro X: Tontas y listas J: Opera Prima V: Al loro
- 21,00 Toledo Deportivo
- 21,30 Estereo 80
- 21,50 Boletín 80, Toledo
- 21,57 Informativo Cadena
- 22,30 Hablemos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa
- Viernes: La Guía del Video
- 01,00 Al Ritmo de la Madrugada

A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 h.

PROGRAMACION SABADOS

- 06,00 Casi al Alba
- 09,00 Videomania
- 10,00 El Defensor del Gobierno
- 11,00 80 Tren Musical
- 12,00 Los Jóvenes preguntan
- 13,00 Oxígeno
- 14,00 Estereo 80
- 14,40 Deporte Fin de Semana
- 14,50 Boletín 80, Toledo
- 15,00 A vista de Pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 Los Conciertos de Radio 80
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón-Mara

PROGRAMACION DOMINGO

- 09,00 El Séptimo día
- 09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo
- 09,30 Plaza Mayor
- 11,00 De Viaje
- 14,00 Estereo 80
- 14,40 Domingo Deportes
- 14,50 Boletín 80, Toledo
- 15,00 Grandes del Pop
- 16,00 Esto es Jauja
- 20,00 80 Deportes
- 22,00 Toledo Deportivo
- 23,00 New York, New York
- 01,00 La Hora de las Brujas
- 02,00 Al Ritmo de la Madrugada

PROGRAMACION DE TELEVISION

1.a CADENA

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 La luz de los justos
- 16,30 La tarde
- 17,05 El jugar y la reina
- 17,30 Los ríos
- 18,00 Barrio sésamo
- 18,25 El libro gordo de Petete
- 18,30 Dabadabada
- 18,55 Cantinflas
- 19,05 Pista libre
- 20,00 Consumo
- 20,30 Telediario
- 21,05 Omni
- 21,35 La ciudadela
- 22,35 Vivir cada día
- 23,35 Últimas noticias
- 23,45 Despedida y cierre

MARTES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 La luz de los justos
- 16,30 La tarde
- 17,05 Autorretrato
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,25 El libro gordo de Petete
- 18,30 Dabadabada
- 18,55 Cantinflas
- 19,05 Tocata
- 20,00 Al mil por mil
- 20,30 Telediario
- 21,05 El arca de Noé
- 21,35 La comedia
- 23,35 Últimas noticias
- 23,45 Despedida y cierre

MIERCOLES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 La luz de los justos
- 16,30 La tarde
- 17,05 La música en el tiempo
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,25 El libro gordo de Petete
- 18,30 Dabadabada
- 18,55 Cantinflas
- 19,05 Nosotros
- 20,00 Dos en discordia
- 20,30 Telediario
- 21,05 Dentro de un orden
- 21,35 Cortometraje
- 21,50 Sesión de noche
- 23,35 Últimas noticias
- 23,45 Despedida y cierre

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 La luz de los justos

- 16,30 La tarde
- 17,05 De aquí para allá
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,25 El libro gordo de Petete
- 18,30 El llanero solitario
- 18,55 Cantinflas
- 19,05 De Olimpia a Los Angeles
- 20,00 De película
- 20,30 Telediario
- 20,30 Telediario
- 21,05 Buenas noches
- 22,35 El Edén
- 23,05 En portada
- 23,45 Últimas noticias
- 23,55 Despedida y cierre

VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 La luz de los justos
- 16,35 La tarde
- 17,05 El arte de vivir
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Las fábulas del bosque verde
- 19,00 Cantinflas
- 19,10 Andy Robson
- 19,35 De cara al mundo
- 20,00 Al galope
- 20,30 Telediario
- 21,05 Un, dos, tres
- 22,40 La plaza del diamante
- 23,40 Últimas noticias
- 23,50 Especial Merce Rodoreda
- 00,20 Testimonio
- 00,25 Despedida y cierre

SABADO

- 10,45 Carta de ajuste
- 10,59 Apertura y presentación
- 11,00 Cómo lo ves
- 13,00 Gente joven
- 14,30 Mirar un cuadro
- 15,00 Telediario
- 15,35 Los pitufos
- 16,05 Primera sesión
- 18,05 Erase una vez el hombre
- 18,30 Libros de aventuras
- 19,30 Usted por ejemplo
- 20,00 Telediario
- 20,15 Fútbol
- 22,15 Informe semanal
- 22,50 Sabado cine
- 00,20 Despedida y cierre

DOMINGO

- 09,45 Carta de ajuste
- 10,00 Concierto
- 10,30 El día del Señor - Santa Misa
- 11,25 Hípica
- 11,30 Pueblo de Dios
- 12,00 Tiempo y marca
- 15,00 Telediario
- 15,20 Información deportiva
- 15,35 La vuelta al mundo de Willy Fog
- 16,05 Fama
- 17,00 Y sin embargo, te quiero
- 18,00 Especial musical
- 19,00 Lou Grant
- 20,00 Más vale prevenir
- 20,30 Telediario
- 20,50 Información deportiva
- 21,05 A la caza del tesoro
- 22,00 España, historia inmediata
- 23,05 Estudio estado
- 00,05 Despedida y cierre

2.a CADENA

LUNES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda
- 19,10 Puesta a punto
- 19,25 Curso de inglés (Follow me)
- 19,40 Arco iris (Nuevo Programa)
- 20,00 Estadio 2
- 21,00 La noche del cine español
- 23,45 Telediario 3
- 00,15 Teledporte
- 00,30 Despedida y cierre

MARTES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda
- 19,10 Puesta a punto
- 19,25 Curso de inglés (Follow me)
- 19,40 Arco iris
- 20,00 Baloncesto
- 21,30 Escrupulos
- 22,25 Si yo fuera presidente
- 23,45 Telediario 3
- 00,15 Teledporte
- 00,30 Despedida y cierre

MIERCOLES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda
- 19,10 Puesta a punto
- 19,25 Curso de inglés (Follow me)
- 19,40 Arco iris
- 20,00 Tiempo de papel
- 21,00 Estudio abierto
- 22,45 La buena música
- 23,45 Telediano 3
- 00,15 Teledporte
- 00,30 Despedida y cierre

JUEVES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda
- 19,10 Puesta a punto
- 19,25 Curso de inglés (Follow me)
- 19,40 Arco iris
- 20,00 Leo contra todos
- 21,00 Fila 7
- 21,55 Cine club
- 23,45 Telediario 3
- 00,15 Teledporte
- 00,30 Despedida y cierre

VIERNES

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,29 Apertura y presentación
- 15,30 El mundo del Barroco
- 16,30 Calderero, sastre, soldado, espía
- 17,25 Ultima frontera
- 18,25 En paralelo, los jóvenes
- 19,10 Puesta a punto
- 19,25 Curso de inglés (Follow me)
- 19,40 Arco iris
- 20,00 La clave
- 23,45 Telediario 3
- 00,15 Teledporte
- 00,30 Despedida y cierre

SABADO

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,29 Apertura y presentación

15,30 La vispera de nuestro tiempo
17,00 Retransmisión deportiva
19,30 Taller de teatro
20,30 La ventana electrónica
22,00 Teatro real
24,00 Despedida y cierre

DOMINGO

15,15 Carta de ajuste
15,29 Apertura y presentación
15,30 Tom, Dyck y Harriet
16,00 Música y músicos
16,30 Últimas preguntas
17,00 Estrenos TV
19,00 Los padres de nuestros padres
20,00 Flamingo Road
21,00 El dominical
22,00 Largometraje
24,00 Despedida y cierre

CINE-T.V.

MIERCOLES 21,50 (Primera Cadena). Ciclo Cine Negro Americano. «**Bajos Fondos**». Tolly Devlin, quien siendo adolescente presenció el asesinato de su padre, llevado a cabo por unos matones de los que juró vengarse, se ha lanzado a una vida delincuente que acaba en una condena a presidio. Cuando Tolly alcanza la madurez sabe que ha llegado la hora de su venganza: en la cárcel ha conseguido que uno de los asesinos, momentos antes de morir, le revele los nombres del resto de los maleantes que intervinieron en aquel crimen cometido en tan lejana fecha, y que actualmente, constituidos en banda, han llegado a dominar los bajos fondos de la ciudad. Tolly se las ingenia para ganarse la confianza de los magnates y, poco a poco, va conociendo los entresijos de la organización: un formidable sindicato del crimen, camuflado en numerosas sociedades de aspecto legal. El fiscal general y John Driscoll, delegado del gobierno en la lucha contra el sindicato, fracasan una y otra vez.

SABADO 16,05 (Primera Cadena). «**El último torpedo**». El capitán Doyle, comandante de un submarino norteamericano, el «Greenfish», torpedea y hunde un barco-prisión japonés en el que se encuentran su mujer y su hija, y que protege al portaaviones «Shinaru», verdadero objetivo del ataque que logra escapar intacto. Buscando venganza, Doyle sigue al «Shinaru» hasta la misma bahía de Tokyo, en donde penetra con enorme riesgo, pero no consigue destruir al «Shinaru», escudado de nuevo por un destructor, al que hunden. A pesar de todo, Doyle consigue salir de la bahía

sin novedad. A su vuelta a Hawai, está a punto de ser destinado a un puesto burocrático, pero convence al almirante de que le conceda una última oportunidad.

SABADO 22,50 (Primera Cadena). «**Una jornada particular**». En los primeros días de mayo de 1938, Hitler visita Roma. El Duce le ha preparado un apoteósico recibimiento, que culminará con un desfile del ejército y de las escuadras fascistas. Un inmueble habitado enteramente por funcionarios del Régimen, se despuebla para asistir al que sin duda será un espectáculo digno de la Roma Imperial. En el edificio sólo quedan contadas personas: Antonietta, madre de seis hijos y esposa del señor Tiberi, portero mayor de un ministerio; Gabriel, un locutor de radio que ha perdido su trabajo por sus tendencias homosexuales, hecho que le ha privado del carnet del partido, y una portera chismosa, siempre atenta a la «caza de brujas». Un hecho circunstancial relaciona a Antonietta con Gabriel y pronto la mujer encuentra en la sensibilidad de aquel hombre marginado el respeto y la comprensión de las que siempre ha carecido.

LUNES 21,00 (Segunda Cadena). Cine Español. «**Harkas**». Las «Harkas» fueron pequeñas unidades militares que se crearon durante las guerras africanas y que estaban constituidas por tropas indígenas mandadas por oficiales españoles. A pesar de esta diversidad en su composición, la camaradería y unión existentes entre sus integrantes era total, y su eficacia y comportamiento en campaña fue siempre impecable. De la vida en una de estas «Harkas», de los pequeños y grandes problemas de sus hombres, quiere tratar esta historia.

JUEVES 21,55 (Segunda Cadena). Ciclo Cine Buñuel en Méjico. «**La ilusión viaja en tranvía**». Los servicios técnicos de la Compañía Mejicana de Tranvías han decidido retirar del servicio al vehículo 133, destinándolo al desguace, a pesar de las protestas de su conductor y cobrador, «El Caireles» y el «Terrajas», quienes sostienen que su querido tranvía se encuentra perfectamente. Al enterarse de que el 133 ha sido definitivamente desahuciado, los dos tranviarios agarran una buena borrachera durante la cual deciden hacer un último viaje, una vuelta de honor, una despedida en su viejo tranvía, sin imaginar que tan emotivo homenaje va a celebrarse en olor de multitud...

DOMINGO 17,00 (Segunda Cadena). «**Tía Mary**». 1954. En su pequeño apartamento de Baltimore, Mary Dob-

**Flores
y plantas**
Fusty
**NOVIAS,
CORONAS
Y DECORACION**
Galicia, 7. Toledo
Tel. 22 88 06

**PELUQUERIA
DE SEÑORAS
SALONES**
Felix
C/ Bajada Corral de Diego
Tel. 22 20 02
C/ Barrio Rey, 1
Tel. 22 86 02 TOLEDO

**COMPRO ORO
Y PLATA
MAXIMA
DISCRECION
PAGO MAXIMO
CONSULTENOS
SIN
COMPROMISO**
C/ Comercio, 46. 3.ª planta
101 FDO

SEAT **Diauto, S.A.**
CONCESIONARIO SEAT - AUDI - VOLSKWAGEN
MECANICA - CHAPA - PINTURA - RECAMBIOS ORIGINALES
Parcela, 146
Polígono Industrial
Telf. 23 07 00
Toledo

kin, una anciana paralítica, pasa el tiempo siguiendo por la radio los encuentros de beisbol de su equipo favorito. Durante toda su vida ha sentido una verdadera pasión por este deporte y, por ello, respalda con entusiasmo la iniciativa del vecindario de formar un equipo de aficionados. Tanto, que accede a ser la entrenadora del mismo a pesar de sus achaques y su defecto físico. El equipo, compuesto principalmente por chicos rebeldes y conflicti-

vos, aprende pronto a respetar los conocimientos y la personalidad de la «Tía Mary», bautizándose a sí mismos como «Los Dinamitas de Dobkin».

DOMINGO 22,00 (Segunda Cadena). «**Maria de mi corazón**». Héctor, un habilísimo ladrón, «espadista» y «revienta cajas», encuentra un día, al regresar de una de sus operaciones nocturnas, que su protegidísimo apartamento (donde guarda los botines de sus

andanzas) ha sido franqueado misteriosamente por una joven vestida de novia que duerme plácidamente en su cama: Se trata de María, un antiguo amor de Héctor, que ha buscado refugio en su casa al ser plantada por su novio al pie del altar. María se gana la vida haciendo números de magia, y le propone a Héctor unir sus vidas y sus esfuerzos, siempre y cuando él abandone su «habilitosa profesión».

ESTA SEMANA RECOMENDAMOS

1.a CADENA

LUNES 21,05 OMNI. Episodio n.º 17. El escritor Isaac Asimov habla de y con los robots y sirve de guía presentando las películas que han tratado de ese tema, así como el papel que estos artefactos juegan en la vida real, en el trabajo y en el juego. Y presenta a Omnivas, la máquina inteligencia artificial más compleja que se ha construido: tiene un vocabulario de 800 palabras comprende, responde preguntas y obedece órdenes.

LUNES 22,35 VIVIR CADA DÍA. «Confecciones de un teatro ambulante». Al llegar el mes de abril, los miembros de

la Compañía de Teatro «Jacinto Benavente» aprestan sus bártulos, cierran sus hogares, hacen su ánimo al camino y emprenden la gira teatral que les llevará durante varios meses, hasta los comienzos del invierno por diferentes pueblos españoles, a los que ofrecerán según circunstancias y taquilla, je, una o varias de las veinte obras que llevan en su repertorio.

VIERNES 22,40. «LA PLAZA DEL DIAMANTE». En la postguerra Colometa, sin trabajo, en medio de un ambiente hostil, con ausencia de perspectivas, vive una existencia desesperada. Un tendero vecino Antoni, que la conoce del barrio desde tiempo atrás, le proporciona trabajo en su tienda de co-

mestibles. Meses después, mientras Colometa rehace poco a poco, en parte su vida material, Antoni le propone formar una familia. Colometa, sobre todo cara al porvenir de sus hijos, acepta. Abandonan el piso del palomar y se instalan todos en la vivienda de Antoni, donde podrán vivir, en adelante, una vida tranquila y confortable. Los años pasan. Colometa pasea su añoranza y melancolía por las calles y los parques de Gracia. Los niños, Tony y Rita, crecen.

SABADO 20,15 FUTBOL. Retransmisión del partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional del Liga, Primera División, que disputarán los equipos Mallorca - Atlético de Madrid.

2.a CADENA

MARTES 20,00 BALONCESTO. «Recopa de Europa». Desde el Pabellón de Deportes del Real Madrid, tendrá lugar la retransmisión, en directo, del partido de Baloncesto, Recopa de Europa, «Real Madrid - Ruda Huezda».

SABADO 15,30. LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO. «Toledo en la His-

toria de España». Invitados: José Botella Llusía, Eloy Benito, Fernando Chueca, Fernando Marías, Luis Suarez. La ciudad de Toledo, que ha sido a lo largo de los siglos un centro cultural de primera magnitud, hizo realidad un notable clima de convivencia entre razas y credos distintos. Capital política de España hasta 1561, y su cabeza eclesiástica desde el año 681, Toledo recupera ahora una nueva capitalidad: la de la Región Castilla-La Mancha.

SABADO 20,30 LA VENTANA ELECTRONICA (Nuevo Programa). Dirección: Segundo López. Realización: Emilio Arribas Martín Espacio en el que se darán a conocer los programas más importantes que han concurrido a los más destacados festivales de TV del mundo. Con la presencia de personalidades del mundo de la comunicación.

HOTEL CARLOS

V

Restaurante

Plaza Horno Magdalena, 3

Teléfono 22 31 00/04

BAR CASA

LORENZO

Especialidad en
Perdices, Conejo
y Faisanes.

LAS MEJORES
PERDICES
DEL PAIS

C/. Santa Bárbara
(Pasado el puente izqda).

Tel. 37 00 51

Polan, Km. 17
(TOLEDO)

EL BUS DE LAS OCHO Y MEDIA



Radio 80

Garcipiel

ALTA PELETERIA

Tenemos la mejor tecnología para la limpieza de
toda clase de pieles

Garantiza la conservación
de toda clase de prendas
finas

TRINIDAD, 16
TEL. 22 97 12

Se hacen arreglos

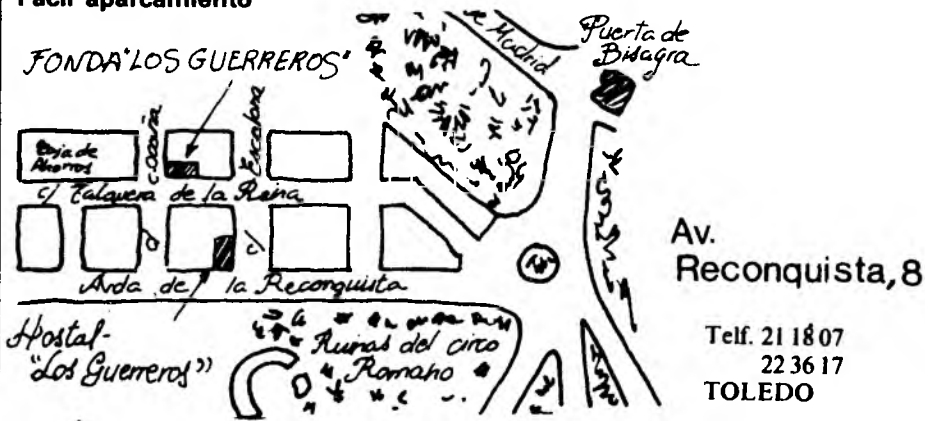
TOLEDO



Hostal-Residencia

LOS GUERREROS

Gran Confort, Teléfono, TV color, Música ambiental, Calefacción
Fácil aparcamiento



Av.
Reconquista, 8

Telf. 21 18 07
22 36 17
TOLEDO

HEMOS DADO UN PASO IMPORTANTE.

La Caja de Ahorro de Toledo ya está en Madrid. Y esto ha sido posible gracias al esfuerzo de los toledanos.

Porque habéis depositado vuestra confianza en algo muy vuestro, en la labor de la Caja de Ahorro de Toledo.

Porque vuestro ahorro está produciendo los mejores frutos.

Por todo esto, y porque Toledo se lo merece, hemos abierto las puertas en Madrid.

En el n.º 22 de la calle Alcalá.

Para poder ofrecer a todos, lo mejor de una amplia gama de servicios. Y estar a vuestro alcance, sea donde sea.

La primera entidad financiera Castellano-Manchega también está en Madrid.



**CAJA DE AHORRO
DE TOLEDO**



¡Gracias Toledo!

Alcalá, 22 Madrid-14 Tfno. 2321879